ivan 'ironman' stewart's

super off road

deutsch français italiano

C64 - spectrum - amstrad

DFUTSCH

Laden: Super Off-Road wird automatisch geladen und Schalte Deinen Computer ein und befolge die Anweisungen für Dein Gerät.

C64/128 KASSETTE: Die SHIFT-Taste gedrückt halten und auf RUN/STOP drücken, PLAY auf dem Rekorder drücken,

Amstrad 464 KASSETTE: Kassette einführen und auf CTRL und die kleine ENTER-Taste drücken. 6128 KASSETTE - Kassette einführen, ITape eintippen und auf RETURN drücken. Dann CTRL und ENTER drücken.

Spectrum +2 und 128K: Kassette einführen und auf ENTER drücken, 48K - LOAD"" eintippen und auf RETURN drücken.

STELLERLING

Die Amstrad CPC- und Spectrum-Versionen können von ein oder zwei Spielern gespielt werden. Bei allen anderen Versionen können gleichzeitig bis zu drei Spielern teilnehmen.

C64/C128

Spieler 1 (roter Wagen) benutzt Joystick Port 2

Hoch - Beschleunigen Links - Links

Runter - Bremsen Rechts - Rechts

Feuer - Nitro

Spieler 2 (gelber Wagen) benutzt Joystick Port 1

Hoch - Beschleunigen Links - Links

Runter - Bremsen Rechts - Rechts

Feuer - Nitro

Spieler 3 (blauer Wagen) benutzt die Tastatur

: - Beschleunigen @ - Links

/ - Bremsen Pfeiltaste (hoch) - Rechts

: - Nitro

Während des Spiels ergibt RUN/STOP eine Spielpause, und CLR/HOME bricht ein angehaltenes Spiel ab.

Spectrum

Spieler 1 und Spieler 2 können wählen, ob sie den Joystick oder die Tastatur verwenden wollen. Sinclair-, Cursor- und Kempston-Schnittstellen werden unterstützt. Der Wagen von Spieler 1 wird durch ein weißes Fähnchen an der Antenne gekennzeichnet und der von Spieler 2 durch ein schwarzes.

Joystick

Hoch - Beschleunigen Runter - Bremsen Rechts - Rechts Links - Links Feuer - Nitro

Tastatur

HJK oderL - Beschleunigen BN oder M - Bremsen Z oder X - Links C oder V - Rechts LEERTASTE - Nitro

Während des Spiels ergibt die Taste P eine Spielpause, und Q bricht ein angehaltenes Spiel ab.

Amstrad CPC

Spieler 1 (roter Wagen) und Spieler 2 (weißer Wagen) können wählen, ob sie den Joystick oder die Tastatur verwenden wollen.

Joystick

Hoch - Beschleunigen Runter - Bremsen Links - Links Rechts - Rechts Feuer - Nitro

Tastatur

K - Beschleunigen M - Bremsen Z - Links X - Rechts **LEERTASTE - Nitro**

ODER

. - Beschleunigen - Bremsen A - Links 7- Rechts LEERTASTE - Nitro

Während des Spiels ergibt die Taste P eine Spielpause, und Q bricht ein angehaltenes Spiel ab. Die Taste 1 schaltet die Musik im Spiel ein und aus.

FRANÇAIS

Chargement

Super Off Road se charge et se déroule automatiquement. Réinitialisez votre machine et suivez les instructions de votre ordinateur.

C64/128 CASSETTE: Introduisez la cassette, maintenez la touche SHIFT enfoncée et appuyez sur RUN/STOP puis sur PLAY sur le magnétophone.

Amstrad CPC - CASSETTE 464: Introduisez la cassette et appuvez sur CTRL et la petite touche ENTER.

Amstrad CPC - CASSETTE 6128:

Introduisez la cassette, tapez ITAPE et appuvez sur RETURN puis appuyez sur CTRL et ENTER.

Spectrum +2 et 128K: Introduisez la cassette, tapez RUN"DISK et appuvez sur ENTER. 48K: Introduisez la cassette, tapez LOAD"" et appuyez sur ENTER.

LES COMMANDES

Les versions CPC et Spectrum peuvent être jouées par un ou deux joueurs. Toutes les autres versions peuvent être jouées par un maximum de trois joueurs à la fois.

C64/C128

Joueur 1, voiture rouge, utilise le joystick branché sur le Port 2

> Haut - Accélérer Bas - Freiner Gauche - A gauche Droite - A droite Feu - Nitro

Joueur 2, voiture jaune, utilise le joystick branché sur le Port 1.

> Haut - Accélérer Bas - Freiner Gauche - A gauche Droite - A droite Feu - Nitro

Joueur 3, voiture bleue, utilise le clavier,

: - Accélérer / - Freiner @ - A gauche Flèche vers le Haut - A droite : - Nitro

Pendant la partie. RUN/STOP met le jeu en pause et CTRL/HOME fait avorter un jeu sauvegardé.

Spectrum

Les joueurs 1 et 2 peuvent choisir le joystick ou le clavier. Les interfaces Sinclair. Curseur et Kempston sont supportées. Un drapeau blanc est attaché à l'antenne de la voiture du joueur 1. Le joueur 2 a un drapeau noir.

Joystick Haut - Accélérer

Bas - Freiner Droite - A droite

Feu - Nitro Clavier

> HJK ouL - Accélérer Z ou X - A gauche **ESPACEMENT - Nitro**

Gauche - A gauche

RN ou M - Freiner C ou V - A droite

Pendant la partie. P met le jeu en pause et Q quitte un jeu mis en pause

Amstrad CPC

Les joueurs 1 (voiture rouge) et 2 (voiture blanche) peuvent choisir le joystick ou le clavier. Joystick

Haut - Accélérer

Bas - Freiner Droite - A droite

Gauche - A gauche Feu - Nitro

Clavier

K - Accélérer M - Freiner Z - A gauche X - A droite **ESPACEMENT - Nitro**

OU

- Accélérer - Freiner A - A gauche **ESPACEMENT - Nitro**

Z - A droite

Pendant la partie. P met le ieu en pause et Q quitte un ieu mis en pause. 1 active et désactive la musique du jeu.

ITALIANO

Caricamento Super Off-Road si carica e gira automaticamente. Resetta la tua

macchina, poi segui le istruzioni per il tuo elaboratore. C64/128: NASTRO - inserisci la cassetta, tieni schiacciato SHIFT

e premi RUN/STOP, poi premi PLAY sul registratore: Amstrad CPC: 464 NASTRO - inserisci la cassetta noi premi CTRL e INVIO piccolo: 6128 NASTRO - inserisci la cassetta

Spectrum: +2 e 128K - inserisci il nastro e premi INVIO: 48K inserisci il nastro, batti LOAD"" e premi INVIO.

batti ITAPE e premi RETURN, poi premi CTRL e INVIO.

CONTROLLI

Le versioni Amstrad CPC e Spectrum, possono essere eseguite giocando da soli o in due. Tutte le altre versioni possono essere eseguite fino ad un massimo di tre persone contemporaneamente.

C64/C128

Giocatore 1, macchina rossa, usa il Jovstick nella Porta 2 Giù - frena

Su - accelera Sinistra - sinistra

Destra - destra

Giocatore 2, macchina gialla, usa il Joystick nella Porta 1

Su - accelera Giù - frena Sinistra - sinistra Destra - destra

Fuoco - Nitro

Fuoco - Nitro

Giocatore 3, macchina azzurra, usa la tastiera : - accelera / - frena

@ - sinistra FrecciaSu - destra

: - Nitro

Durante il gioco, RUN/STOP fa la pausa e CLR/HOME abortisce un gioca in pausa.

Spectrum

I Giocatori 1 e 2 possono scegliere di usare il joystick o la tastiera. Le interfacce Sinclair. Cursor e Kempston sono accettate. La macchina del Giocatore 1 porta una bandierina bianca sull'antenna. Il Giocatore 2 ha una bandierina nera

Joystick Su - accelera

Sinistra - sinistra

HJK o I - accelera

Giù - frena

Destra - destra

Funco - Nitro Tastiera

RN o M - frena C n V - destra

7 o X - sinistra BARRA - Nitro

Durante il gioco, P fa la pausa e Q abbandona un gioco in pausa.

Amstrad CPC

Il Giocatore 1 (macchina rossa) e 2 (macchina gialla). possono scegliere di usare il joystick o la tastiera.

Joystick

Su - accelera Sinistra - sinistra Fuoco - Nitro

Giù - frena Destra - destra

Tastiera

K - accelera M - frena 7 - sinistra X - destra BARRA - Nitro

OPPURE

- frena - accelera Z - destra A - sinistra

BARRA - Nitro

Durante il gioco. P fa la pausa e Q abbandona un gioco in pausa. 1 accende/spegne la musica.



P 1992 Virgin Games Ltd. 338a Ladbroke Grove London W10 5AH © Graftgold Ltd. Licensed from the Leland™ Corporation Leland is a trademark of the Leland Corporation, Tronix pack & logo design by Definition (London)